

HERBSTMARKT

Am 12. September 2026 verwandelt sich die Bahnhofstrasse wieder in eine Marktallee für den Flawiler Herbstmarkt. Die Bahnhofstrasse ist bis am Abend für jeglichen Verkehr gesperrt. Zudem fahren die Ortsbusse an diesem Tag über eine Alternativroute.

» SEITE 3

SPITEX

Diesen Samstag findet unter dem Motto «Gute Pflege heisst: Cool bleiben» schweizweit der Nationale Spitex-Tag statt. Auch die Mitarbeitenden der Spitex Flawil-Degersheim bewahren während ihrer Einsätze einen kühlen Kopf, obwohl sie viel Verantwortung tragen.

» SEITE 2

DIENTSTJUBILÄUM

Fabienne Kaufmann, die Leiterin der Finanzverwaltung, feierte am 1. September 2026 ihr zehnjähriges Dienstjubiläum. Sie bringt fachlich und menschlich einen grossen Mehrwert ins Gemeindehaus.

» SEITE 11

2. Freiwilligen-Dankes Anlass: Freiwillige gesucht!



Freiwilligenarbeit verbindet man meist mit Vereinen im Sport-, Kultur- oder Freizeitbereich. Doch ein grosser Teil der Freiwilligenarbeit findet ausserhalb von Vereinsstrukturen statt.

Bild von partystock auf Magnific

FLAWIL Am Donnerstagabend, 3. Dezember 2026, findet zum zweiten Mal der Dankes Anlass für Freiwillige in Flawil statt. Eingeladen sind je zwei Delegierte pro Flawiler Verein. Auch in diesem Jahr können wieder Freiwillige, die sich ausserhalb eines Vereins engagieren, gemeldet und eingeladen werden.

Im Sinne des Leitbilds «Freiwilligenarbeit» der Gemeinde Flawil fand im Dezember 2024 erstmals ein Dankes Anlass für Freiwillige statt. Nach der erfolgreichen Premiere organisiert die Kommission «Kultur, Freizeit und Sport» nun den nächsten Freiwilligen-Dankes Anlass. Mit dem Anlass soll allen herzlich Danke gesagt werden, die sich mit Zeit und grossem Einsatz für Flawil engagieren und es lebendig und lebenswert machen. Es sollen möglichst viele Personen erreicht werden, die sich ehrenamtlich für das Wohl anderer einsetzen.

Alle Flawiler Vereine wurden in diesen Tagen von der Kommission «Kultur, Freizeit und Sport» eingeladen, maximal zwei Personen aus dem Verein für den Anlass zu melden. Diese werden anschliessend von der KFS-Kommission offiziell zum Anlass eingeladen. Das können Vorstandsmitglieder oder Personen sein, die sich ausserordentlich für den Verein engagieren. Allerdings

findet ein grosser Teil der ausserfamiliären Freiwilligenarbeit ohne Vereinsstrukturen statt, so beispielsweise in der Unterstützung und Betreuung von Menschen ausserhalb des eigenen familiären Umfelds. Der Freiwilligen-Dankes Anlass soll auch diese Art der Freiwilligenarbeit würdigen und verdiente Privatpersonen ehren.

Kennen Sie eine Person, die sich ausserhalb der Familie mit Hingabe und Freude für andere einsetzt?

Freiwillige melden

Genau diese Personen möchte die KFS-Kommission finden Menschen, die sich ausserhalb der eigenen Familie mit viel Hingabe und Freude für andere einsetzt – freiwillig und unentgeltlich. Kennen Sie eine Person, die in Flawil wohnhaft ist, im Hintergrund unentgeltlich Freiwilligenarbeit leistet und es Ihrer Meinung nach verdient hätte, ebenfalls am Anlass dabei zu sein? Anmeldungen nimmt die KFS-Kommission gerne direkt über die Website der Gemeinde Flawil bis am Montag, 5. Oktober 2026, entgegen. Diese Personen erhalten anschliessend eine offizielle Einladung der KFS-Kommission zum Freiwilligen-Dankes Anlass.

Weiter auf Seite 2

FLADE
BLATT

Mit dem FLADE-Blatt kommt Ihre Werbung **jeden Freitag** in **alle Haushalte** von Flawil und Degersheim. Hier gehts zu den Mediadaten.

Weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter www.flade-blatt.ch

Folgetext von Seite 1

Freiwilligenarbeit als Schwerpunkt

Da der Gemeinderat die Freiwilligenarbeit als einen wichtigen Pfeiler des Zusammenlebens in Flawil erachtet, wurde am 1. Januar 2024 das Leitbild «Freiwilligenarbeit» der Gemeinde Flawil in Kraft gesetzt. Es dient als Grundlage, um die Freiwilligenarbeit als Ergänzung zu professionellen Tätigkeiten zu fördern und wertzuschätzen. Darin wurde definiert, dass als Ausdruck der Wertschätzung in der Gemeinde Flawil periodisch ein Dankesanlass für Menschen organisiert wird, die sich im Freiwilligenbereich engagieren.



QR-Code scannen und eine freiwillige Person aus Flawil für den Dankesanlass melden.

**Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!**

flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL**

Allgemein **071 914 61 11**
Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Inserate- und Redaktionsschluss:

Jeweils am Donnerstag der Vorwoche, 17 Uhr

Inserateschluss Todesanzeigen:

Jeweils am Dienstag, 12 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Alle Informationen finden Sie unter flade-blatt.ch

Die Mitarbeitenden der Spitex Flawil-Degersheim bleiben cool

FLAWIL/DEGERSHEIM Am Samstag, 5. September 2026, findet unter dem Motto «Gute Pflege heisst: Cool bleiben» schweizweit der Nationale Spitex-Tag statt. Auch die Mitarbeitenden der Spitex Flawil-Degersheim bewahren während ihrer Einsätze einen kühlen Kopf, obwohl sie viel Verantwortung tragen.



Das Team der Spitex Flawil-Degersheim behält auch in hektischen Momenten einen kühlen Kopf.

«Mit rund 35 Mitarbeitenden ist die Spitex Flawil-Degersheim ein wichtiger Player in der Gesundheitsversorgung der Region Flawil und Degersheim. Sie ermöglicht Menschen aller Altersgruppen, trotz Krankheit, Unfall oder Einschränkungen zu Hause leben zu können – dort, wo sie sich am wohlsten fühlen», so Andreas Baumann, Vorstandspräsident der Spitex und Gemeindepräsident von Degersheim. Denn Pflege ist weit mehr als medizinische Versorgung. Sie bedeutet, Menschen in ganz unterschiedlichen Lebenssituationen Sicherheit, Vertrauen und Lebensqualität zu geben. Insbe-

sondere wenn es hektisch wird, braucht es Fachpersonen, die ruhig bleiben, den Überblick behalten und auch in anspruchsvollen Situationen professionell handeln.

«Cool bleiben bedeutet nicht, dass uns etwas kalt lässt. Im Gegenteil: Wer ruhig bleibt, kann besser zuhören, situationsgerecht handeln und auch in herausfordernden Momenten Sicherheit vermitteln», sagt Melanie Helfenberger, Co-Geschäftsleiterin der Spitex. Sie findet daher die aktuelle Imagekampagne der Spitex Schweiz mit dem Motto «Gute Pflege heisst: Cool bleiben» sehr passend, auf die Spitex Flawil-Degersheim wie zugeschnitten.

Die Mitarbeitenden der Spitex sind täglich unterwegs: Bei Menschen zu Hause, in vertrauter Umgebung und mitten im Alltag. Sie unterstützen, pflegen, beraten und begleiten. Dabei sind Fachwissen, Empathie und Flexibilität gefragt. Und manchmal eben auch eine gute Portion Gelassenheit. «Der Nationale Spitex-Tag ist deshalb eine gute Gelegenheit, Danke zu sagen», ergänzt Angela Hofer, Co-Geschäftsleiterin der Spitex: «Danke zu sagen an unser engagiertes Team, das jeden Tag mit viel Fachkompetenz, Herz und Verantwortungsbewusstsein dafür sorgt, dass Menschen möglichst lange selbstbestimmt zu Hause leben können.»

Diesem Dank schliesst sich Andreas Baumann im Namen seines ganzen Spitex-Vorstandes gerne an. Er freut sich, am Nationalen Spitex-Tag auf die wertvolle Arbeit der Spitex aufmerksam machen zu können und zu zeigen, was professionelle Pflege zu Hause jeden Tag bedeutet. Denn gute Pflege heisst: cool bleiben, auch wenn es manchmal heiss hergeht.

Gottesdienst uf em Burehof

KIRCHE Wir laden Sie am Sonntag, 13. September 2026, um 10.15 Uhr herzlich ein zum «Gottesdienst bi de Lüüt» bei der Familie Bertsch-Danzeisen auf dem Bauernhof im Waldhof 1176, Degersheim. Ein abwechslungsreiches Kinderprogramm und die Tiersegnung machen diesen Gottesdienst zu einem besonderen Erlebnis für Gross und Klein. Bringen Sie gerne Ihr Haustier mit und lassen Sie es gemeinsam mit den anderen Tieren segnen. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Gäste – mit oder ohne tierische Begleitung!

Seelsorgeeinheit Magdenau



Gottesdienst mit der Harmoniemusik

KIRCHE Am Sonntag, 13. September 2026, umrahmt die Harmoniemusik Flawil den Gottesdienst um 10.15 Uhr in der kath. Kirche. Es ergeht eine herzliche Einladung zu dieser musikalischen Feier.

Seelsorgeeinheit Magdenau



Herbstmarkt auf der Bahnhofstrasse

FLAWIL Am 12. September 2026 verwandelt sich die Bahnhofstrasse wieder in eine Marktallee für den Flawiler Herbstmarkt. Die Bahnhofstrasse ist bis am Abend für jeglichen Verkehr gesperrt. Zudem fahren die Ortsbusse an diesem Tag über eine Alternativroute.



Am Samstag, 12. September 2026, findet der Herbstmarkt in Flawil statt.

Obwohl sich die aktuellen Temperaturen nur vereinzelt danach anfühlen, sind wir bereits wieder im Herbst angekommen – zumindest meteorologisch. Und nach dem Herbstanfang ist bekanntlich vor dem Flawiler Herbstmarkt. Am Samstag, 12. September 2026, ist es so weit. Es wird wieder buntes und reges Treiben auf der Flawiler Bahnhofstrasse herrschen. Leckere Essensspezialitäten aus Tibet und der Schweiz warten darauf, verspeist zu werden. Der Warenmarkt mit einem vielfältigen Angebot aus Textilien, Schmuck, Süßigkeiten, Spielzeug und vielem mehr bietet für jeden und jede etwas zum Stöbern. Gleichzeitig

haben sich wieder diverse Vereine ins Zeug gelegt, um verschiedene spassige und interessante Aktivitäten für unterschiedliche Altersgruppen anzubieten. Ausserdem können die Kleinsten erneut das Kinderkarussell kostenlos nutzen. Aufgrund der Rückmeldungen aus den Vorjahren wird es für den Bezug von Trinkwasser separate Wasserstationen für die Besucherinnen und Besucher geben. Zudem bittet die Gemeinde darum, die Toiletten der Restaurants nur in Verbindung mit einer Konsumation im Restaurant zu nutzen. Für alle Besucherinnen und Besucher stehen öffentliche Toiletten zur Verfügung.

Parkplätze und Strassensperrungen

Die Anzahl der Parkplätze ist begrenzt. Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Die Bahnhofstrasse ist am Samstag, 12. September 2026, von 6 Uhr bis 20 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Auf der Bahnhofstrasse gilt zudem von Freitag, 11. September 2026, 17 Uhr, bis Samstag, 12. September 2026, 20 Uhr, ein Parkverbot.

Auswirkungen auf die Regionalbusse

Der Herbstmarkt hat Auswirkungen auf den Regionalbusverkehr. Die Busse aus Richtung Botsberg fahren von Freitagabend, 11. September 2026, ab 17 Uhr, bis Samstag, 12. September 2026, 20 Uhr, über die Oberdorfstrasse zum Bahnhof. Die Wegfahrt erfolgt ebenfalls ab der Oberdorfstrasse. Die Haltestelle «Bahnhofstrasse» wird in diesem Zeitraum nicht bedient.

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 4. September 2026, 9.30 bis 10.00 Uhr, und Samstag, 5. September 2026, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 10. September 2026, 7.00 Uhr

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 7. bis 21. September 2026, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Locher Lukas, Kronenstrasse 24, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 11/2026, Ersatz Dachfenster und Fenster, Einbau von zwei neuen Dachfenstern, Grundstück Nr. 472, Vers.-Nr. 700, Kronenstrasse 24, Flawil

Aktuelles vom Partnerschaftskreis Flawil-Isny

FLAWIL/ISNY Der Partnerschaftskreis Flawil-Isny pflegt die Freundschaft zwischen den beiden Ortschaften Flawil und Isny im deutschen Allgäu. Mehrere Male im Jahr treffen sich Vertretende der beiden Ortschaften zu besonderen Veranstaltungen.

Am 15. August 2026 fand jüngst der Allgäuer Tag in Isny statt. Gefeierte wird dabei das Allgäu mit seiner schönen Landschaft, seiner Musik, seinem Brauchtum und den Menschen, die Traditionen schätzen. Natürlich durfte der Partnerschaftskreis nicht fehlen. Mit dem Verkauf von feinen St.Galler Bratwürsten IGP wurde das kulinarische Angebot in Isny erweitert. Dies bot ideale Bedingungen, um alte Kontakte zu pflegen und neue zu knüpfen.

Lange Freundschaft und IGA 2027

Wie man alte Kontakte pflegt, weiss auch der Flawiler Toni Keller. Bereits zum 20. Mal war er bei der Zunftfeier der Isnyer Handwerkerzunft im grossen Festzelt am Rain am Kinderfestmontag dabei. Eine wunderbare Tradition. Allerdings sind es nicht nur die Flawiler, die nach Isny fahren. Auch Vertretende der Allgäuer Stadt sind immer wieder zu Gast in Flawil. Auch an der IGA 2027 wird die Stadt Isny vertreten sein. Wie, das soll noch nicht verraten werden. Doch es ist klar, dass auch diese Begegnung von Freundschaft, Tradition und den Menschen aus den beiden Ortschaften geprägt sein wird.

Ein Abend mit Gerhard Tschan

VEREIN Der prämierte Komiker Gerhard Tschan bringt am Samstag, 19. September 2026, brandneue Geschichten in seiner Tour d'Horizon mit «ÜberLandSicht». Mit oder ohne delikates Mezze-Buffer/Dessert zuvor im Atelier am Gold-

bachweg 2 verspricht der Abend in Flawil höchst genussvoll zu werden. Der Vorverkauf des Kulturvereins Touch läuft dazu über <https://eventfrog.ch/Tschan>.

Oliver Schatzmann

Pilz des Jahres 2026

VEREIN Der Igelstachelbart (*Hericium erinaeus*) wurde zum Pilz des Jahres gewählt, da er nicht nur durch sein aussergewöhnliches Aussehen beeindruckt, sondern auch als wertvoller Vitalpilz gilt. Botanisch gehört er zur Familie der Stachelbartverwandten und wächst vor allem an alten Laubbäumen wie Buche oder Eiche. Besonders alte und abgestorbene Bäume sind für sein Wachstum von grosser Bedeutung. Seine langen, weissen Stacheln erinnern an eine Löwenmähne oder einen Igel. Der seltene Pilz steht in vielen Regionen unter Schutz und gilt als wichtiger Bestandteil naturnaher Wälder. In der traditionellen asiatischen Heilkunde wird der Igelstachelbart seit Jahrhunderten geschätzt. Ihm werden positive Eigenschaften für Nerven, Konzentration und Immunsystem zugeschrieben. Zudem ist er ein beliebter Speisepilz mit mildem, aromatischem Geschmack.

Gabi Spörri,
Naturschutzverein Flawil





Technische Betriebe Flawil

wir suchen eine

Fachkraft Gas / Wasser

Interessiert? Scanne den QR-Code und gelange direkt zum Stelleninserat.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Diese und weitere Berufschancen findest du unter tbflawil.ch/unternehmen >Jobs und Lehrstellen.



Technische Betriebe Flawil

wir suchen eine:n

Teamleiter:in Gas / Wasser

Interessiert? Scanne den QR-Code und gelange direkt zum Stelleninserat.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Diese und weitere Berufschancen findest du unter tbflawil.ch/unternehmen >Jobs und Lehrstellen.

flawil.ch

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Rechtsgültigkeit und Vollzugsbeginn

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St. Gallen)

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 18. August 2026 gestützt auf Art. 5 des Parkierungsreglements (Reglement über das Parkieren auf öffentlichem Grund) als Beilage zum Gebührentarif des Parkierungsreglements genehmigt:

- **Parkplatzkonzept Erweiterte Blaue Zone / Übersicht Sektoren**

Der Sektorenplan als Beilage zum Gebührentarif des Parkierungsreglements der Gemeinde Flawil tritt per **1. Oktober 2026** in Kraft. Er ersetzt den Sektorenplan, welcher per 1. Oktober 2016 in Kraft gesetzt wurde.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch



Technische Betriebe Flawil

wir suchen eine

Elektroinstallateur:in EFZ

Interessiert? Scanne den QR-Code und gelange direkt zum Stelleninserat.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

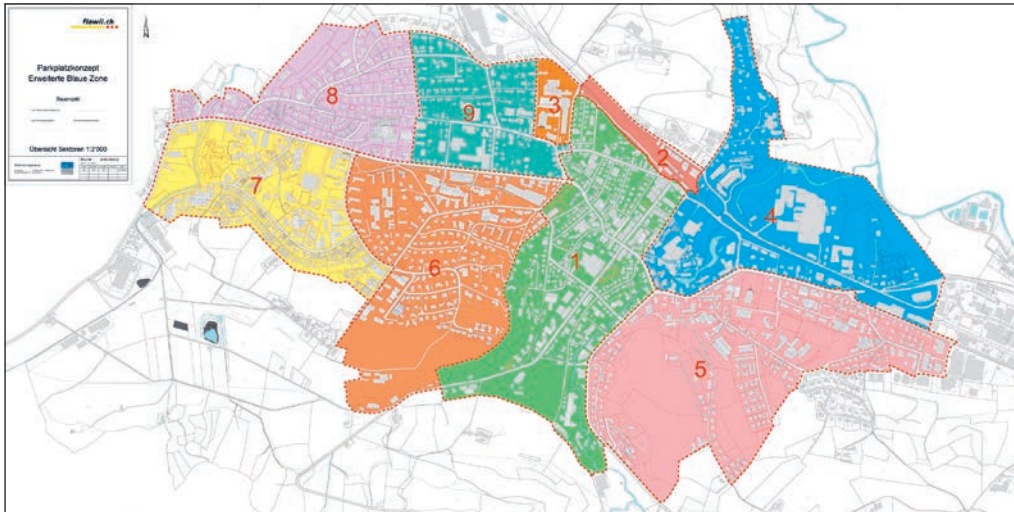


Diese und weitere Berufschancen findest du unter tbflawil.ch/unternehmen >Jobs und Lehrstellen.

Parkplatzbewirtschaftung: Neuer Zonenplan

FLAWIL Seit Oktober 2016 gilt in Flawil ein Parkierungsreglement mit Gebührentarif. Dieses regelt unter anderem die Erweiterte Blaue Zone (EBZ). Die Zone wurde in den letzten Jahren um mehrere Sektoren erweitert. Nun folgt mit dem Einschluss des Habis-Areals sowie der Quartiere Waldau und Blumenau in die EBZ eine weitere Anpassung.

Seit dem 1. Oktober 2016 ist das Flawiler Parkierungsreglement samt Gebührentarif in Kraft. Zu Beginn erfolgte die Bewirtschaftung der Parkplätze und Strassen in den Zonen 1, 2 und 3. Seit dem 1. Mai 2018 erstreckt sich die Erweiterte Blaue Zone (EBZ) auch auf die Sektoren 4 und 5 sowie 7 bis 9. Die Einführung der EBZ in Sektor 6 (Gebiet südlich der Wilerstrasse, östlich der Unterstrasse und westlich der Weideggstrasse) wurde bis zur Bereinigung der Einsprachen gegen die Tempo-30-Zone aufgeschoben. Seit dem 1. Mai 2023 wird auch in Sektor 6 die Erweiterte Blaue Zone bewirtschaftet.



Habis, Waldau und Blumenau neu als EBZ

Aufgrund der heutigen Sektoreneinteilung liegen das Habis-Areal und die neuen Quartiere Waldau und Blumenau ausserhalb der Erweiterten Blauen Zone. Damit auch in diesen Gebieten dasselbe Parkplatzregime gilt, wurde die Sektoreneinteilung entsprechend angepasst. Der Gemeinderat hat den neuen Zonenplan für die Erweiterte Blaue Zone an seiner Sitzung vom 18. August 2026 genehmigt und setzt ihn per 1. Oktober 2026 in Kraft.

Das Parkierungsreglement, der Gebührentarif sowie der angepasste Zonenplan sind – wie alle anderen kommunalen Reglemente der Gemeinde Flawil auch – auf der kantonalen Publikationsplattform beziehungsweise auf der Website der Gemeinde Flawil einsehbar.

TODESFÄLLE

Gestorben am 26. August 2026 in Flawil: **Rüegg, Wilhelm Jakob**, von Eschenbach, geboren am 19. September 1947, wohnhaft gewesen in Flawil, Toggenburgerstrasse 10. Die Abdankung findet am Freitag, 11. September 2026, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt.

Zwischenräume der Seele

KIRCHE Unter diesem Motto führt das Manesse Quartett am Sonntag, 13. September 2026, um 17 Uhr im Rahmen des Abendmusikzyklus Flawil-Gossau in der Kirche Oberglatt durch musikalische Landschaften voller Übergänge und innerer Spiegelungen. Rachmaninows selten gespielte Romanze und das Scherzo eröffnen den Abend mit klanglicher Innigkeit und aufbrechender Energie. Caroline Shaws Entr'acte bildet den schwebenden Mittelpunkt – ein zeitgenössischer Zwischenakt, der das Lauschen auf feine Nuancen schärft. Schuberts Der Tod und das Mädchen schliesslich führt diesen Weg zu existenzieller Intensität und macht die Grensräume menschlicher Erfahrung eindringlich hörbar. Ein Programm, das die feine Kunst der Übergänge und die Kraft der Zwischentöne in den Mittelpunkt stellt.

Brigitte Maier Büchel

Turnerreise 2026 des DTV Flawil nach Appenzell

VEREIN Das Vereinswochenende führte den DTV nach Appenzell – eine perfekte Kombination aus Bewegung, Geselligkeit und Appenzeller Tradition. Nach der Anreise wurde die Unterkunft im gemütlichen B & B Stossplatz bezogen, anschliessend startete bereits die Wanderung auf den Hohen Hirschberg. Die herrliche Aussicht auf das Alpsteinmassiv machte die Tour zu einem besonderen Erlebnis. Am Abend war die Führung bei «Appenzeller Alpenbitter» ein Highlight. Dabei erhielt die Gruppe spannende Einblicke in die Herstellung und die Geschichte des bekannten Appenzeller Kräuterlikörs. Beim Degustieren der verschiedenen Spezialitäten wurde es lustig locker... Am nächsten Tag, nach einer erholsamen Nacht und köstlichem Frühstücksbuffet, stand die Wanderung vom Kronberg nach Appenzell auf dem Programm. Bei bestem Wanderwetter konnten die beeindruckende Landschaft und die gemeinsame Zeit in der Natur genossen werden. Natürlich durften auch kulinarische Pausen nicht fehlen. Zufrieden kehrten die Turnerinnen nach Flawil heim. Diese zwei Tage in Appenzell boten alles, was ein gelungenes Vereinswochenende ausmacht: schöne Wanderungen, gemütliche Stunden, interessante Erlebnisse und viel Zeit für die Gemeinschaft.

Lydia Huber



Fertigstellungsarbeiten an Kanalisation

FLAWIL Ende 2023 bzw. Anfang 2024 wurde auf der Höhe der Liegenschaft St. Gallerstrasse 150 die öffentliche Kanalisation infolge eines privaten Bauvorhabens umgelegt. Nun erfolgen nachgelagerte Fertigstellungsarbeiten. Ab Mon-

tag, 7. September 2026, wird hierfür für rund zweieinhalb Wochen der Baustellenbereich mit einer Lichtsignalanlage auf der St. Gallerstrasse geregelt.

Fällung einer Linde auf dem Friedhof Oberglatt

FLAWIL Auf Basis einer Fachbeurteilung durch den lokalen Baumpflegespezialisten muss eine Linde auf dem Friedhof Oberglatt in den nächsten Tagen gefällt werden. Die Linde steht im nordöstlichen Bereich des Friedhofes Oberglatt.

Gemäss eines Fachgutachtens stellt diese aufgrund ihres Zustandes ein Sicherheitsrisiko dar. Ein Teil der Baumkrone und die Spitze des Baumes sind bereits abgestorben. An derselben Stelle wird ein Ersatz gepflanzt.

flawil.ch

Flawiler Herbst Markt

GRATIS-KARUSSELL | WARENMARKT
SPEISEN AUS DER SCHWEIZ UND TIBET

Samstag, 12. September 2026
Bahnhofstrasse


Technische Betriebe Flawil

Die TBF sind am Herbstmarkt!

Besucht uns am Herbstmarkt
und erfahrt mehr über
Fernwärme – oder nehmt an
unserem Gewinnspiel teil.

Natürlich haben wir auch für alle
anderen Fragen ein offenes Ohr!

Wir freuen uns auf euren Besuch.

flawil.ch

Wir suchen dich!

Wir suchen
einen
ICT-Administrator
m/w/d
(80%)

Für mehr
Informationen → 

aved

PROPERTY SERVICE

-  Hauswartung
-  Reinigung
-  Aussenarbeiten
-  Winterdienst
-  Räumung
-  Solarreinigung

T. +41 71 277 60 77 | www.aved.ch

DAS TEAM HINTER IHREM SICHEREN FAHRGEFÜHL

FÜR SUZUKI & TOYOTA UND ALLE ANDEREN AUCH



**AUTO
LANTER AG**

Restaurant
Landhaus

Wild auf Wild

Freitag 4., 11., 18. September
ab 17 Uhr

Samstag 5., 12., 19. September
Mittags und ab 17 Uhr

Vielen Dank für's Reservieren

Myrtha und Freddy Fritz

Restaurant Landhaus
Enzenbühlstrasse 12
9230 Flawil
Telefon 071 393 67 77



Tag der offenen Tür

Spital Herisau

Samstag, 12. September 2026
11.00 – 17.00 Uhr | Eintritt frei

Entdecken Sie das Spital Herisau hinter den Kulissen.
Erleben Sie wohnortsnahe, moderne Medizin hautnah.



Begehbare Herzmodell erkunden



DaVinci-Assistenzroboter ausprobieren



Rettungswagen entdecken



Gesundheitsberufe kennenlernen



Mit Mitarbeitenden in Kontakt kommen



Vielseitiges Rahmenprogramm erleben

**ALLES RUND UM DEN
TAG DER OFFENEN TÜR
AUF EINEN BLICK.**

www.svar.ch/tagderoffenentuer



**Wir
suchen
dich!**

flawil.ch

Wir suchen
eine / einen
**Pächter/-in
Schwimmbad-
Restaurant mit
Kiosk**
(selbstständig)

Für mehr
Informationen



BESSER ALS RECYCLING!

Bei uns gibt's **nachhaltige
Druckprodukte** wie Flyer und Poster
aus hochwertigem Restpapier.



Jetzt bestellen und
mehr Infos erhalten:
papierfan.ch



 **CAVELTI**

PAPIERFAN – eine
Initiative der Cavelti AG

**PAPIER
FAN**

Die Trinkwassersituation verbessert sich etwas

Bitte weiterhin bewusster Umgang mit Trinkwasser

Die Verbesserungen der Trinkwassersituation in Flawil und Degersheim hält an. Der Wasserbezug hat sich auf einem, im Jahresvergleich, durchschnittlichen Niveau eingependelt. Das Quell- und Grundwasser erholt sich langsam, aber stetig. Aufgrund dieser Entwicklungen gehen die Wasserversorgungen davon

aus, dass die Versorgung mit eigenen Mitteln bis auf weiteres sichergestellt ist. Die Warnstufe wird entsprechend auf «blau» reduziert. Trinkwasser sollte auch weiterhin mit Bedacht genutzt werden, um die weitere Erholung des Grundwassers nicht zu gefährden. Vielen Dank für eure Mithilfe.



Rasen wässern

900 Liter pro Stunde und Rasensprenger



Vollbad nehmen

200 Liter pro Vollbad (handelsübliche Grösse)



WC-Spülung

10 Liter grosse Taste
3 Liter kleine Taste



Zähne putzen

12 Liter ohne Abstellen des Wassers dazwischen



Technische Betriebe Flawil

Degersheim*

flawil.ch

Hinweis: Für eine Person beträgt der durchschnittliche Wasserverbrauch 140 Liter pro Tag.



Warnstufen der Trinkwasserversorgung



Normalbetrieb



Aufmerksam



Angespannt



Kritisch



Eskalation

Mehr Infos zur aktuellen Situation und den Warnstufen finden Sie unter tbflawil.ch/aktuelles.

Wo Begegnung einfach passiert

Bei milden Spätsommertemperaturen geht die sechste Durchführung von Sommer im Feld diesen Samstag mit dem gemeinsamen Abbautag zu Ende. Der Moment, wenn der Platz vor der Kirche Feld plötzlich wieder leer ist, tut jeweils ziemlich weh. Denn zusammen mit dem Zeltdach, das vor Sonne und Regen schützt, verschwinden auch die vielen Menschen, die Sommer im Feld erst zu dem machen, was es sein will: ein Flawiler Begegnungsort für Menschen aus allen Generationen, Kulturen und Religionen.

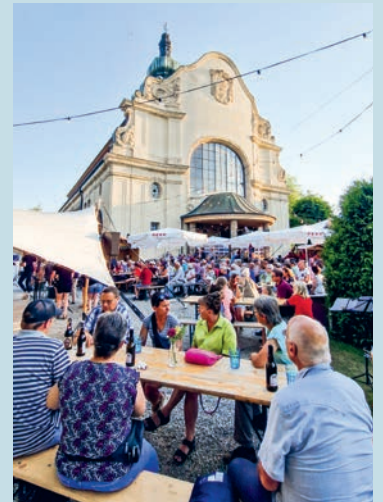
Sommer im Feld ist längst kein Projekt mehr, sondern ein fixer Bestandteil des reformierten Kirchenangebotes. Ein Angebot, das für alle offen ist, die sich in eine Gemeinschaft einbringen möchten – sei dies beim Verweilen und Spielen im Park, beim Schwatz an der Grillstelle oder beim Erleben der vielen kulturellen Momente. Hier wird das Evangelium gelebt – in der Offen-

heit füreinander, im respektvollen Miteinander und in der Erfahrung, willkommen zu sein.

Fehlen werden deshalb über die Wintermonate nicht in erster Linie die grossen Konzerte, sondern die Menschen, denen man einfach so, ohne Zutun und Absicht, im Feld begegnet und mit denen man einen kurzen Schwatz hält. Und jene, die man ohne das Feld vielleicht gar nie kennenlernen würde. Es sind diese vielen ungeplanten, zufälligen Begegnungen zwischen den Generationen und verschiedenen Kulturen, die das eigene Leben und das unseres Dorfes bereichern.

Dass Kirche zum Zusammenleben so viel beitragen kann, ist eigentlich nichts Neues – es ist eine ihrer Kernaufgaben. Und dennoch ist es neu, dass dieses Wirken so angenommen, unterstützt und geschätzt wird. Wir sagen Danke! Und bis nächstes Jahr. Der Sommer 2027 kommt bestimmt!

Daniela Zillig-Klaus



Samstag, 5. September, Degersheim

17.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 6. September, Magdenau

08.45 Kirche St. Verena,
Kirchenfest Hl. Verena,
Eucharistiefeier,
anschl. Apéro

Sonntag, 6. September, Flawil

10.15 Eucharistiefeier
mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

WOLFERTSWIL

Krankensalbungsgottesdienst mit Eucharistiefeier

Mittwoch, 9. September, um 15.00
Uhr in der Kirche Bruder Klaus

SEMA

«zämä sophierä» in Niederglatt: Wahrheit suchen im Dialog

Mittwoch, 9. September, um 19.30
Uhr im Chorraum der Kirche
Bringen Sie Ihre Lebensfragen mit.
Markus Schöbi und Silvan Hollenstein laden herzlich zum Philosophie-Abend ein (ohne Anmeldung).

Anmeldung für Infoabend zu Glaubens-Update für Erwachsene

Mittwoch, 9. September, um 20.00
Uhr im Pfarreizentrum Flawil
An sieben Abenden entdecken wir
gemeinsam, wie die christliche Bot-
schaft Orientierung, Hoffnung und

neue Perspektiven schenken kann.
Weitere Details und Anmeldung für
den Infoabend auf unserer Website
www.se-ma.ch unter Aktuelles.

FLAWIL

Ökum. Friedensgebete

Donnerstag, 10. September, um
19.00 Uhr im Meditationsraum der
ref. Kirche

www.se-ma.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 4. September

17.00 Haus Meise: Jugendlounge
der Mittelstufe bis
19.30 Uhr

Samstag, 5. September

09.00 Sommer im Feld: Abbautag

Sonntag, 6. September

10.00 Kirche Feld: Gottesdienst
mit Begrüssung der
neuen Konfirmanden,
anschl. Apéro,
Pfrn. Christina Egli,
Fahrdienst: 079 429 81 16

Donnerstag, 10. September

19.00 Meditationsraum:
Flawiler Friedensgebet,
Pfrn. Christina Egli

www.ref-flawil.ch und
www.im-feld.ch



Evangelisch- methodistische Kirche

Sonntag, 6. September

10.00 Festgottesdienst mit Kurt
Märschel und festlicher
Musik in Uzwil
«150 Jahre EMK Uzwil»,
anschliessend Ver-
pflegungsstand mit
Chicken-Curry

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.uzwil.emk-schweiz.ch



Freie Christen- gemeinde Flawil

Gott begegnen –
Gemeinschaft erleben

Sonntag, 6. September

09.30 Gottesdienst mit
Abendmahl,
Thema: Das gönne ich dir;
Weisheit Salomos 2, 21–24,
gleichzeitig separate
Gottesdienste für Kinder

Livestream unter:

www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind
herzlich willkommen.

Waldau 1 (Habis-Areal)

Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Evangelisch- Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 4. September

19.15 2gether – Treff
4. bis 6. Klasse

Samstag, 5. September

08.30 Männerforum

Sonntag, 6. September

09.40 Gottesdienst mit
Pfarrerinnen Greet Egli,
anschliessend
Kirchenkaffee

Dienstag, 8. September

09.30 Gottesdienst im
Tertianum Feldegg

Mittwoch, 9. September

19.30 Bibelgespräch

Donnerstag, 10. September

19.30 Kirchenchor-Probe

Freitag, 11. September

19.30 wogo – Treff Oberstufe

www.ref-degersheim.ch



Erfolgreiches Sommerkonzert Wolfertswil

Das diesjährige Sommerkonzert in Wolfertswil fand wie gewohnt bei bestem Wetter und mit vielen Gästen statt. Die Anwesenden liessen sich von der Festwirtschaft der Männerriege Wolfertswil, den Minis Wolfertswil und der Familie Looser verwöhnen. Für die musikalische Unterhaltung sorgten der Handharmonika-Club Degersheim und der Männerchor Alterschwil. Geehrt wurden Livio und Mauro Dux, Jessica Schneider, Carina Trunz und die Käserei Tschumper für ihre überregionalen Erfolge im vergangenen Jahr.

Fotos: Victor Schönenberger



Wespen-, Hornissen- und Bienennester

DEGERSHEIM Immer wieder wird die Feuerwehr konsultiert, um Insektenester zu entfernen. Selbstverständlich hilft die Feuerwehr, wo sie helfen kann. Aber es gibt auch Ereignisse, für welche die Feuerwehr weder zuständig noch ausgerüstet oder ausgebildet ist. Dazu zählt auch die Schädlingsbekämpfung.

Die Wespenkönigin beginnt im April ein Nest für ihren zukünftigen Staat zu bauen. Dieses wird in dunklen Hohlräumen angelegt oder aufgehängt. Hecken sind ideale Plätze. Auch verlassene Mauslöcher, Bäume, grosse Sträucher in Gärten oder der Dachstuhl eines Hauses. Die Baukunst der Wespen ist interessant und wer sich mit diesen Tieren befasst, erkennt schnell deren Nutzen. Im eigenen Garten oder gar im Haus oder in der Wohnung sind die Insekten jedoch meist ungebetene Gäste. Dezent vertreiben kann man Wespen mit einem Wasserspray: Das Sprühen vermittelt den Tieren den Eindruck, es regne und sie ziehen sich zurück. Wenn sich Wespen, Bienen oder Hornissen jedoch bei Fenstern oder Türen einnisten und zur Belastung werden, sollten sie professionell

entfernt werden. Da es sich in diesen Fällen weder um einen Notfall handelt noch die Feuerwehr zuständig ist, sollte nicht die Nummer 118 gewählt werden. In der Gemeinde Degersheim und Umgebung kann für die Entfernung von Wespen-, Hornissen- oder auch Bienennestern die giger + forrer gmbh beigezogen werden. Diese ist über die Telefonnummer 071 371 16 43 oder per E-Mail an info@gigerforrer.ch erreichbar.



Wespennester sind keine Notfälle, wählen Sie darum nicht die Nummer 118.

Ein Jahrzehnt Engagement für die Finanzverwaltung Degersheim

DEGERSHEIM Bereits seit 2013, mit einem mehrjährigen Unterbruch, ist Fabienne Kaufmann in der Finanzverwaltung Degersheim tätig. Nun feiert sie ihr zehnjähriges Jubiläum. Sie bringt fachlich und menschlich einen grossen Mehrwert ins Gemeindehaus.

Am 1. September 2026 feierte Fabienne Kaufmann ihr zehnjähriges Jubiläum bei der Gemeindeverwaltung Degersheim. Nachdem sie bereits von 2013 bis 2018 in der Finanzverwaltung Degersheim gearbeitet hatte, war sie für einige Zeit in der Privatwirtschaft und im Gesundheitswesen tätig. Im Mai 2022 kehrte sie zurück und trat die Stelle als Leiterin Finanzverwaltung der Gemeindeverwaltung Degersheim an, die sie bis heute innehat. Gleichzeitig ist sie auch die Informatik-Verantwortliche im Gemeindehaus. Fabienne Kaufmann ist dank ihrem grossen Fachwissen, ihrer Zuverlässigkeit und ihrer Exaktheit ein sehr wichtiger Erfolgsfaktor in der Gemeindeverwaltung. Sie hat stets einen guten Überblick über die Finanzen der Gemeinde und ist so eine wertvolle Ansprechpartnerin für ihre Kolleginnen und Kollegen, den Ge-

meinde- und den Schulrat. Nebst ihrer Fachkompetenz zeigt sie stets grosse Einsatzbereitschaft und ist sich auch nicht zu schade, Sonderaufgaben zu übernehmen oder kurzfristig eine andere Abteilung zu unterstützen. Der Gemeinderat, der Schulrat sowie alle ihre Arbeitskolleginnen und -kollegen gratulieren Fabienne Kaufmann herzlich zu ihrem Jubiläum. Sie freuen sich, auch weiterhin auf ihre Mitarbeit zählen zu dürfen.



Bei Fabienne Kaufmann sind die Gemeindefinanzen in guten Händen.

Reeto von Gunten zu Gast beim Kulturpunkt

VEREIN Am Freitag, 18. September 2026, tritt um 20.15 Uhr der SRF-3-Moderator, Autor und Spoken-Word-Künstler Reeto von Gunten im Singsaal der Oberstufe an der Schulstrasse 15 mit seinem Programm «2052 – weiter vorgesorgt» auf. Alles beim Alten? Nicht ganz. Auch im Altersheim geschieht täglich Neues. Das Jahr ist 2052, die Rollator-Gang dreister, die Jacken abgenutzt, die Hobbys schräger und die

Pläne verwegener. «2052 – weiter vorgesorgt» ist Next-Level-Geronto-Science-Fiction, Schabernack und Hochkultur in einem. Man lacht laut und leise, denkt nach und weiter und stellt fest, dass man sich eigentlich auf die Zeit im Altersheim freuen kann. Schliesslich werden wir alle irgendwann älter, als wir uns innerlich fühlen. Reservationen werden erbeten unter: www.kulturpunkt-degersheim.ch

Andrea Schlegel

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 4. bis 17. September 2026, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

Anita Hafner und Rolf Stocker, Ersatz Gasheizung und Erstellung Fassadenkamin beim Gebäude Assek.-Nr. 9, Hauptstrasse 72, 9113 Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Geburt

Stoffel Tim, geboren am 9. August 2026 in Herisau (AR); Sohn des Michael Stoffel und der Susann Tesch, wohnhaft in Wolfertswil SG

Turnfahrt der Frauenriege

VEREIN Die Turnfahrt der Frauenriege Degersheim, unter dem Motto «Nostalgie», führte dieses Jahr in den Kanton Schaffhausen. Nach einer kurzweiligen Zugfahrt und einem Kaffee in Stein am Rhein durften wir eine spannende Führung durch dieses schmucke Städtchen geniessen. Anschliessend wurden wir kulinarisch in einem Restaurant verwöhnt, bevor die Reise weiter nach Ramsen ging. Von dort ging es mit dem Schienenvélo weiter. Die Nacht verbrachten wir auf dem Camping Wagenhausen. Nach einem reichhaltigen Frühstück durften wir uns in Schaffhausen an Flipperkästen austoben. Am Nachmittag wurden wir in Hallau durch die Reben geführt und erfuhren viel Wissenswertes von der Umgebung und der Weinlese. Nach einem Glas Wein und einem Zvieriplättli ging es wieder nach Degersheim zurück. Herzlichen Dank an Heid und Doris für die super Organisation.

Andrea Gantenbein



Abstimmungssonntag vom 27. September 2026

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative «Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)» (BBI 2026 799)
2. Volksinitiative «Für eine sichere Ernährung – durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)» (BBI 2026 800)

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 27. September 2026

Gemeindehaus Degersheim: 10.00 bis 11.00 Uhr

Vereinslokal Wolfertswil: 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Elektronische Stimmabgabe

Öffnung elektronische Urne: Montag, 31. August 2026, 12.00 Uhr

Schliessung elektronische Urne: Samstag, 26. September 2026, 12.00 Uhr

Für die elektronische Stimmabgabe ist eine einmalige Registrierung unter anmeldung.e-voting.sg.ch nötig.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 24. September 2026, und am Freitag, 25. September 2026, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Das Stimmmaterial erhalten die Stimmberechtigten durch die Post zugestellt. Fehlende Stimmausweise können vor der Abstimmung bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Neutralität

Ich möchte stolz sein, in der Schweiz leben zu dürfen.
Ich weiss um den unschätzbaren Wert der Neutralität,
als politische Haltung, die uns viele Jahre geschützt hat.
Ich wünsche, dass die Schweiz weiterhin ein Land ist,
wo Friedensverhandlungen möglich sind, weil alle
Parteien angehört werden. Ein solcher Ort zu sein, ist viel,
viel mehr, als im Kriegsgewimmel ein weiteres Nichts zu
werden.

Anna Hüberli, Pens. Ärztin
Parteilos

Häckseldienst

Die Abteilung Werke der Gemeindeverwaltung Degersheim führt offizielle Häckseldienste durch. Diese stehen allen Personen offen, die sich rechtzeitig bei der Abteilung Werke anmelden. Das Anmeldeformular finden Sie auf www.degersheim.ch unter der Rubrik Dienstleistungen → Onlineschalter → Facility Management und Werke → Häckseldienst.

Für die Anmeldung ist das Ausfüllen und Einsenden des Formulars zwingend nötig.

Daten Häckseldienst

16. September 2026

7. Oktober 2026

28. Oktober 2026

Gebühr

Für die Benützung des Häckseldienstes an den publizierten Daten ist eine Gebühr von 30 Franken als Grundpauschale zu entrichten. Zusätzlich pro 5 Minuten Häckselbetrieb: 10 Franken ohne Abfuhr des Häckselgutes, 25 Franken mit Abfuhr und Entsorgung.

Wichtige Hinweise

- Der Häckselplatz muss für die Fahrzeuge und Geräte des Werkhofs gut zugänglich sein.
- Im Umkreis von 15 Metern dürfen sich keine parkierten Fahrzeuge befinden.
- Das Häckselgut ist offen, trocken, in langen Stücken (Äste nicht kürzen) und als **geordneter Haufen** (Äste parallel) bereitzustellen.
- Im Häckseldepot dürfen sich keine Säcke, Drähte, Steine oder kein Wischgut befinden.
- **Gartenabfälle wie Heckenschnitt bis 2 cm Durchmesser und unverholzte Pflanzen sind kein Häckselgut** und sind über die Bioabfuhr zu entsorgen.

Bitte benützen Sie für die Abfuhr des Häckselgutes die Bioabfuhr.

Tipps

- Schneiden Sie Ihre Bäume und Sträucher erst kurz vor dem Häckseln und bewahren Sie Ihr Häckselmaterial regengeschützt für die nächste Häckseltour auf.
- Legen Sie sich einen eigenen Häckselvorrat im Garten an.
- Statt Häckseln können Sie in Ihrem Privatgarten auch Asthaufen anlegen: Solche Kleinstrukturen sind für Insekten und Kleintiere wie Igel, Wiesel oder Blindschleichen sehr wertvoll.

Das Häckselteam dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.

Gemeindeverwaltung Degersheim



SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch

Schuljahresbegrüssung im Primarschulhaus Sennrütli



DEGERSHEIM Wie bereits in den vergangenen Schuljahren führt das Primarschulhaus Sennrütli auch im neuen Schuljahr das Montagssingen durch. Die erste Ausgabe in diesem Schuljahr stand ganz im Zeichen des Schuljahresstarts. Nebst den neuen Schülerinnen und Schülern nahm auch Schulleiter Stefan Gübeli teil und hiess die Neulinge herzlich willkommen. Die Schulklassen nutzten das gemeinsame Singen, um sich gegenseitig besser kennenzulernen. Nach dem feinen Znüni und der Pause blieben die Klassenzimmertüren geöffnet. Das Schulhaus verwandelte sich so in ein Spieleland, in dem die Kinder frei wählen konnten, in welchem Schulzimmer sie spielen möchten.

Liegt Degersheim im Fürstenland oder im Toggenburg?

KIRCHE Unter anderem um diese Frage ging es am ökumenischen Seniorennachmittag am 19. August 2026 im evangelischen Kirchgemeindehaus. Mehr als 50 Seniorinnen und Senioren kamen, und zudem das Clown-Duo Sofie & Pepi. Die beiden Ostschweizerinnen treten in Alters- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen und Kitas auf und haben beide eine Clown-Ausbildung absolviert.

Vroni Krämer begrüsst eingangs die Besucherinnen und Besucher und verspricht für diesen Nachmittag «Nahrung für die Seele», sehr bekömmliche Nahrung, wie man nach dem Ende des etwa einstündigen Auftritts feststellen und auch am Applaus ablesen konnte. Die beiden Clowninnen kamen in ihrem Auftritt mit wenig Requisiten aus und liessen sich jeweils durch Alltagsszenen inspirieren. Herrlich waren vor allem die Dialoge voller Nonsense oder Missverständnisse. Den Höhepunkt und das Schlussbouquet bildete eine Jongliernummer mit Tüchern.

Über die vielen Besucherinnen und Besucher freute sich auch Ulrike Harder, kirchliche Sozialarbeiterin bei der Seelsorgeeinheit Magdenau und zuständig für deren diakonische Angebote. Nach dem Auftritt des Clown-Duos servierten Freiwillige einen süßen Zvieri und Kaffee.

Martin Knoepfel



Pepi ist diejenige Clownin, die einen Strohhut trägt.

Bild von Christian Bleisch

Willkommen im Fiir-Obig

KIRCHE Zämä sitze und gnüsse, zämä spiele und schwätze – am Freitag, 11. September 2026, von 17 bis 19 Uhr bei schönem Wetter auf der Kirchenwiese Degersheim. Getränke, Chips und Brot werden offeriert. In der Spielkiste finden sich viele Spiele für Gross und Klein.

Pfarreigremium Degersheim,
Seelsorgeeinheit Magdenau



Ein magisches Dankeschön

VEREIN Rund 20 Helferinnen und Helfer nahmen am diesjährigen Dankes Anlass des Weihnachtsmarkts Degersheim teil. Wir verbrachten einen abwechslungsreichen Abend in der Dreamfactory mit Rundgang, Apéro, Znacht und der Show «Illusion Las Vegas». Zum Abschluss wurden beim Roulette und Blackjack die «Oberzocker» gekürt.

Der Anlass bot einmal mehr Gelegenheit, allen Helfenden von Herzen Danke zu sagen, auch jenen, die dieses Jahr leider verhindert waren. Ohne die ehrenamtliche Unterstützung aller Mitwirkenden wäre der Weihnachtsmarkt nicht möglich. Der diesjährige Weihnachtsmarkt findet am 20. und 21. November 2026 statt. Petra Michel



JEDEN FREITAG

«FLADE-BLATT-TAG»

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch oder Telefon 071 388 81 81





Mélanie Meli
Leiterin Finanzen / HR



Kommunikation
braucht

Tempe- rament

Wir sorgen dafür, dass Ihre Botschaft
bewegt – gedruckt und digital.

Cavelti AG | Wilerstrasse 73 | 9200 Gossau | www.cavelti.ch | T 071 388 81 81

All Business is Local

Erreichen Sie Ihre Zielgruppe dort, wo sie zu Hause ist.

**Anzeigen in Regional- und Lokalzeitungen
haben den geringsten Streuverlust.**

Dank geografisch klar definiertem Distributionsgebiet
ist eine Planung bis auf Ebene
der Gemeinden möglich.



Quelle: WEMF Verbreitungstatistik

FLADE

Nutzen Sie das qualitativ hochwertige Umfeld der Presse. Inserieren Sie da, wo Ihre Werbung Wirkung erzielt.
Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

 **SCHWEIZER
MEDIEN**

Darüber reden hilft.

Wir sind für Sie da.
Persönlich. Vertraulich. Anonym.
Rund um die Uhr, während 365 Tagen im Jahr.



Tel 143



Chat 143.ch



Mail 143.ch



Tel 143 – Die Dargebotene Hand



GUTE PFLEGE HEISST: COOL BLEIBEN



Nationaler
Spitex-Tag
05.09.2026

Verantwortungsvolle Aufgaben.
Selbständiges Handeln.
spitex.ch



St.Gallen

Rosenbergstrasse 69
9000 St.Gallen
Telefon 071 222 12 91
sg.winterhilfe.ch

Weil Armut in der Schweiz
oft unsichtbar ist.

Postfinance
IBAN CH57 0900 0000 9000 7511 8
Danke für Ihre Spende.



Ihre Spende
in guten Händen.

Heute leben in St.Gallen wieder
mehr Menschen in Armut. Mit Ihrer
Spende leisten wir schnelle Hilfe.



Jetzt mit TWINT
spenden:



QR-Code mit der
TWINT-App scannen



Betrag und Zahlung
bestätigen



AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 4. September 2026
Jugendlounge der Mittelstufe
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Haus Meise, 17.00 bis 19.30 Uhr

Preisverleihung Flawiler Preis
Gemeinde Flawil und Sommer im Feld
Vor der Kirche Feld, 19.00 Uhr

Funkollective
Sommer im Feld
Vor der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Helga Schneider in der SpurBar Flawil
Verein SpurBar Flawil
Pfarreizentrum kath. Kirche Flawil,
20.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 5. September 2026
Erzähl-Café
b'treff
Bahnhofplatz 4, 9.15 bis 10.45 Uhr

Sonntag, 6. September 2026
arbeiten, leben, feiern – 150 Jahre Flawiler Gewerbe – eine Reise durch die Zeit
Gewerbeverein und Ortsmuseum Flawil
Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

150 Jahre Flawiler Gewerbe – historische Filme
Ortsmuseum Flawil
Remise Lindengut, 15.00 bis 16.00 Uhr

Mittwoch, 9. September 2026
Danceparty im Rösslisaal Flawil
Restaurant Rössli, 19.30 bis 22.30 Uhr

Donnerstag, 10. September 2026
Kafi-Treff
Frauengemeinschaft St. Laurentius
Restaurant Segg, 14.30 bis 16.30 Uhr

Flawiler Friedensgebet
Flawiler Kirchen
Meditationsraum Kirche Feld, 19.00 bis 19.45 Uhr

Freitag, 11. September 2026
Kafi Hoch2
Freie Christengemeinde Flawil
Bistro Hoch2 (Habis-Areal), 9.00 bis 11.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 4. September 2026
Zämägang
Kath. Kirchgemeinde Degersheim
Parkplatz beim Föhrenwäldli Degersheim
18.30 bis 20.00 Uhr

Monatshöck
Natur und Vogelschutz
Wirzhaus Degersheim, 20.00 bis 00.00 Uhr

Samstag, 5. September 2026
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Öffentliche Führung – Kloster Magdenau
Kloster Magdenau, 14.30 Uhr

Sonntag, 6., bis Montag, 7. September 2026
Degersheimer Jahrmarkt
Sonntag ab 11.00 Uhr, Montag ab 9.00 Uhr

Mittwoch, 9. September 2026
Senior/-innen-Turnen
Pro Senectute
Schulhaus Steinegg, 10.00 bis 11.00 Uhr

zämä ässä
Kath. Kirchgemeinde Degersheim
Kath. Pfarreiheim Degersheim
11.45 bis 14.00 Uhr

Kreativwerkstatt für Kinder von 5–12 Jahren
Atelier Türkis, 14.00 bis 17.00 Uhr

Freitag, 11. September 2026
Vereinsreise ins Glarnerland
FG Degersheim
Glarnerland, 7.30 bis 20.30 Uhr

Fiir-Obig auf der Kirchenwiese
SEMA
Kirchenwiese bei der Jakobuskirche
17.00 bis 19.00 Uhr

Loophead Unplugged – Gartenkonzert
Hotel Wolfensberg, 18.30 Uhr

Rätselspass

7	6	1	4	9	2	8	3	5
8	9	4	1	5	3	6	2	7
2	3	5	8	6	7	1	9	4
9	1	8	7	2	6	5	4	3
6	4	3	9	1	5	2	7	8
5	7	2	3	4	8	9	6	1
4	8	6	2	3	1	7	5	9
3	2	7	5	8	9	4	1	6
1	5	9	6	7	4	3	8	2

©raetsel.ch 187331

8	6	1	5	7	2	3	9	4
9	4	5	6	3	1	8	2	7
3	7	2	8	9	4	5	6	1
7	1	9	3	8	5	2	4	6
4	3	8	9	2	6	1	7	5
2	5	6	4	1	7	9	3	8
1	9	4	2	6	8	7	5	3
5	8	3	7	4	9	6	1	2
6	2	7	1	5	3	4	8	9

©raetsel.ch 1873404

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

Jeden Freitag

FLADE-Blatt-Tag



In alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

SAMSTAG

25°



SONNTAG

27°



Sudoku-Lösungen der letzten Ausgabe

4	9	8	5	2	1	3	7	6
2	7	3	9	6	8	5	4	1
5	1	6	4	7	3	2	8	9
6	8	2	1	4	5	9	3	7
3	4	1	8	9	7	6	5	2
9	5	7	6	3	2	8	1	4
8	3	9	2	1	4	7	6	5
1	6	5	7	8	9	4	2	3
7	2	4	3	5	6	1	9	8

©raetsel.ch 187331

©raetsel.ch 187331